



Talleres José Luis



T. +34 981 695 074
info@tmccancela.com
15684 Tordoia
A Coruña . ESPAÑA
www.tmccancela.com

Las características, fotos y esquemas de los modelos representados en este folleto tienen carácter meramente informativo y no tienen validez ante posibles reclamaciones. TMC CANCELA se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento sin previo aviso. TMC CANCELA 2020 ©
The features, photos and diagrams of the models described in this brochure are for information purposes only and have no validity against any possible complaints. TMC CANCELA reserves the right of changing them at any time with any prior notice. TMC CANCELA 2020 ©



PROXECTO COFINANCIADO POR IGAPE, XUNTA DE GALICIA E FONDO EUROPEO DE DESENVOLVEMENTO REXIONAL DO PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020

TRITURADORAS PARA HIERBA
MULCHERS FOR GRASS
BROYEURS POUR PÂTURAGES
GRASMULCHGERÄTE
TRINCIAERBA



TH
THN
TRN
TSL
TS
THP



“
ACABADO PERFECTO A ALTAS VELOCIDADES
PERFECT FINISH AT HIGH SPEED
FINITION PARFAITE À GRANDE VITESSE
PERFEKTE VERARBEITUNG BEI HOHEN GESCHWINDIGKEITEN
FINITURA PERFETTA AD ALTA VELOCITÀ
”



TH.



THN. THN2



TRN.



TSL.



TS.



THP.



Las trituradoras de la gama **TH** y **TS** están provistas de rotores de gran diámetro y pared dotados de martillos o cuchillas. Éstos trituradores giran a altas velocidades realizando el corte de la hierba que a la vez es triturada en la cavidad de la máquina, saliendo los restos al exterior por su parte trasera y depositándose sobre el terreno de manera homogénea, sin dejar cordones en el suelo. El grado de picado es tan alto que el tamaño de los restos es casi inapreciable. Nunca se crean atascos en el rodillo trasero, ya que el material siempre pasa por encima de éste, lo que aumenta considerablemente la calidad de acabado. **Fabricadas en acero de alto límite elástico Strenx®.** 🇪🇸

The **TH** and **TS** series, are equipped with large diameter and thickness rotors with interchangeable hammers or blades. They rotate at high speed by cutting the grass at the same time it is mulched into the cavity of the machine, leaving the remains to the outside through the back and depositing uniformly on the ground without creating cords. The degree of cut is so high that the size of the remains is almost negligible. Bottlenecks or congestions never appear in the rear roller, since the material passes over it, which increases considerably the high quality of finish. **Built in high strength steel Strenx®.** 🇺🇸 🇬🇧

Les machines **TH** et **TS** sont équipées d'un rotor de grand diamètre et mur équipé de marteaux et lames tranchantes. Celui-ci tourne à grande vitesse en coupant l'herbe qui est à son tour déchiquetée dans la cavité de la machine, laissant les restes à l'extérieur par l'arrière et déposés sur le sol uniformément, sans laisser les cordons sur le sol. Le degré de coupe est si élevé que la taille des restes est presque négligeable. Les bourrages ne sont jamais créés dans le rouleau arrière, puisque le matériel passe toujours au-dessus du même, ce qui augmente considérablement la qualité de la finition. **Fabriqués en acier à haute limite élastique Strenx®.** 🇫🇷

Die **TH** und **TS** Grasmulchgeräte sind mit Rotoren großer Wandstärken sowie Durchmesser ausgestattet, wahlweise mit Hämmern oder Messern. Durch eine hohe Rotordrehzahl sowie den speziellen Mulcheraufbau wird eine sehr gute Zerkleinerung erreicht. Das Mulchmaterial wird durch mehrere Gegenschneiden-Reihen nachzerkleinert und hinter der Stützwalze abgelegt. **Die Maschinen sind aus Strenx® Stahl gefertigt.** 🇩🇪

I trinciaerba della gamma **TH** e **TS** presentano rotori di grande diametro e spessore dotati di mazze e lame. Essi ruotano ad alte velocità tagliando l'erba, che al contempo viene tritata all'interno della macchina. I residui escono dalla parte posteriore e si depositano sul terreno in maniera omogenea, senza lasciare cordoni per terra. Il grado di frantumazione è talmente elevato che le dimensioni dei residui sono praticamente impercettibili. Non si creano mai intasamenti nel rullo posteriore, dal momento che il materiale passa sempre sopra il rullo aumentando notevolmente la qualità della finitura. **Costruiti in acciaio ad alta resistenza Strenx®.** 🇮🇹



cm/in WORK	mm/in TOTAL	kg/lb Fija Fixed Fijo Festanbau Fissa	kg/lb Desplazable Shifting Deportable Verschiebbar A spostamento laterale	cv/hp/ps	A01	A03	A05
------------	-------------	--	--	----------	-----	-----	-----

TH	200 / 79	2.250 / 89	706 / 1.556	6 XPB	80-200	32	96
	220 / 87	2.450 / 96	750 / 1.653		90-200	34	102
	250 / 98	2.750 / 108	860 / 1.896		100-200	40	120
	280 / 110	3.050 / 120	982 / 1.967		120-200	44	132
THN	220 / 87	2.450 / 96	1.020 / 2.248	6 XPB	90-200	34	102
	250 / 98	2.750 / 108	1.125 / 2.480		100-200	38	114
	280 / 110	3.050 / 120	1.247 / 2.749		120-200	44	132
	300 / 118	3.250 / 128	1.345 / 2.965		150-200	48	144
	320 / 126	3.450 / 136	1.443 / 3.181		150-200	50	150
THN2	300 / 118	3.390 / 133	1.415 / 3.120	4+4 XPB	150-200	48	144
	320 / 126	3.590 / 141	1.510 / 3.329		150-200	50	150
TRN	300 / 118	3.300 / 130	1.125 / 2.475	6 XPB	60-200		59
	360 / 142	3.900 / 154	1.175 / 2.588		60-200		70
	420 / 165	4.500 / 177	1.285 / 2.837		70-200		82
	450 / 177	4.800 / 189	1.340 / 2.954		75-200		94
TSL	300 / 118	3.250 / 128	1.450 / 3.197	6 XPB	150-360	48	144
TS	760 / 299	8.030 / 316	2.462 / 5.428	6+6 XPB	180-360	88	264
	840 / 331	8.500 / 335	2.762 / 6.089		200-360	96	288
THP	400 / 157	4.220 / 166	1.845 / 4.068	6+6 XPB	130-360	64	192
	460 / 181	4.820 / 190	1.920 / 4.233		140-360	72	216
	480 / 189	5.020 / 198	2.005 / 4.420		150-360	76	228
	540 / 213	5.620 / 221	2.120 / 4.674		150-360	88	264
	580 / 228	6.020 / 237	2.235 / 4.927		180-360	96	288

■ Serie Standard
□ De serie

□ Opcional
Option
En option
Sonderausstattung
Opzionale

